

FORECAST OF CONSULTANCIES
顾问研究预报

APRIL 2008 TO SEPTEMBER 2008
2008年4月至2008年9月

| PWP Item No. 工程编号 | Title & Description of Assignment 工程名称及说明 | Type of Agreement 合约类别 | Date of Inviting Expression of Interest 邀请建议书日期 | Expected Duration 预计所需时间 | Name and Tel. No. of Contact Person 联络人姓名及电话 |
|--|---|---------------------------|--|-----------------------------|---|
| Architectural Services Department 建筑署 | | | | | |
| - | Construction of District Open Space in Area 37, Tseung Kwan O 将军澳第37区地区休憩用地兴建工程 | Architectural Lead 总建筑 | Apr 2008 2008年4月 | 46 months 46个月 | Mr. T.W. YEUNG 杨达荣先生 2867 3975 |
| - | Construction of Local Open Space in Area 25 Fanling/ Sheung Shui 粉岭/上水第25区邻舍休憩用地兴建工程 | Architectural Lead 总建筑 | Apr 2008 2008年4月 | 50 months 50个月 | Mr. T.W. YEUNG 杨达荣先生 2867 3975 |
| - | Conversion of the Secondary Pool of the Lai Chi Kok Park Swimming Pool into an Indoor Heated Pool 把荔枝角公园游泳池的副池改建为室内暖水池 | Architectural Lead 总建筑 | Apr 2008 2008年4月 | 55 months 55个月 | Mr. T.W. YEUNG 杨达荣先生 2867 3975 |
| - | Construction of Quarry Bay Park Phase II (Stages 2 & 3) 鲗鱼涌公园第二期(第二及第三阶段)兴建工程 | Architectural Lead 总建筑 | Apr 2008 2008年4月 | 52 months 52个月 | Mr. C. M. LEE 李焯明先生 2867 3371 |
| - | Extension of Man Kam To Food Inspection Facilities 文锦渡食品管制设施扩充工程 | Architectural Lead 总建筑 | Apr 2008 2008年4月 | 61 months 61个月 | Mr. Y. M. CHAN 陈有文先生 2867 4120 |
| - | Term Consultancy for Minor Works to Government Properties for which the Architectural Services Department (Property Services Branch) is Responsible in Region No. 1 (2008-2011) 由建筑署(物业事务处)负责的政府物业小型工程的定期顾问合约 - 第一区域 (2008至2011年度) | Architectural Lead 总建筑 | Apr 2008 2008年4月 | 36 months 36个月 | Mr. Dennis LAW 罗家焯先生 2773 2400 |
| - | Term Consultancy for Minor Works to Government Properties for which the Architectural Services Department (Property Services Branch) is Responsible in Region No. 2 (2008-2011) 由建筑署(物业事务处)负责的政府物业小型工程的定期顾问合约 - 第二区域 (2008至2011年度) | Architectural Lead 总建筑 | Apr 2008 2008年4月 | 36 months 36个月 | Mr. Dennis LAW 罗家焯先生 2773 2400 |
| - | Construction of Kai Tak Government Offices 启德政府合署兴建工程 | QS 工料测量 | Apr 2008 2008年4月 | 80 months 80个月 | Mr. P.Y. HAU 侯炳耀先生 2867 3963 |

FORECAST OF CONSULTANCIES
顾问研究预报

APRIL 2008 TO SEPTEMBER 2008
2008年4月至2008年9月

| PWP Item No. 工程编号 | Title & Description of Assignment 工程名称及说明 | Type of Agreement 合约类别 | Date of Inviting Expression of Interest 邀请建议书日期 | Expected Duration 预计所需时间 | Name and Tel. No. of Contact Person 联络人姓名及电话 |
|--|--|---------------------------|--|-----------------------------|---|
| Architectural Services Department 建筑署 | | | | | |
| - | Construction of Annex Building for Ko Shan Theatre 高山剧场新翼兴建工程 | Architectural Lead 总建筑 | May 2008 2008年5月 | 65 months 65个月 | Mr. Patrick HAU 侯汉辉先生 2867 3766 |
| - | Conversion of the Secondary Pool of the Lai Chi Kok Park Swimming Pool into an Indoor Heated Pool 把荔枝角公园游泳池的副池改建为室内暖水池 | QS 工料测量 | May 2008 2008年5月 | 55 months 55个月 | Mr. K. M. LEUNG 梁锦满先生 2867 3684 |
| - | Construction of District Open Space in Area 37, Tseung Kwan O and Local Open Space in Area 25 Fanling/Sheung Shui 将军澳第37区地区休憩用地及粉岭/上水第25区邻舍休憩用地兴建工程 | QS 工料测量 | May 2008 2008年5月 | 50 months 50个月 | Mr. K. M. LEUNG 梁锦满先生 2867 3684 |
| - | Construction of Quarry Bay Park Phase II (Stages 2 & 3) 鲗鱼涌公园第二期(第二及第三阶段)兴建工程 | QS 工料测量 | May 2008 2008年5月 | 52 months 52个月 | Mr. K. M. LEUNG 梁锦满先生 2867 3684 |
| - | Extension of Man Kam To Food Inspection Facilities 文锦渡食品管制设施扩充工程 | QS 工料测量 | May 2008 2008年5月 | 61 months 61个月 | Mr. K. M. LEUNG 梁锦满先生 2867 3684 |
| - | Construction of Runway Park at Kai Tak, Kowloon City District 启德跑道公园兴建工程 | Architectural Lead 总建筑 | Jun 2008 2008年6月 | 60 months 60个月 | Mr. Patrick HAU 侯汉辉先生 2867 3766 |
| - | Reprovisioning of Aberdeen Fire Station and Construction of a New Ambulance Depot at Nam Fung Road, Aberdeen 在香港仔南风道重置香港仔消防局及兴建新救护站 | Architectural Lead 总建筑 | Jun 2008 2008年6月 | 62 months 62个月 | Mr. S. L. CHING 程寿宁先生 2867 3903 |
| - | Construction of Rank and File Quarters for Immigration Department at Wo Yi Hop Road, Tsuen Wan 荃湾和宜合道入境事务处员佐级职员宿舍兴建工程 | QS 工料测量 | Jun 2008 2008年6月 | 61 months 61个月 | Mr. M. K. FOK 霍文光先生 2867 3918 |
| - | Construction of Annex Building for Ko Shan Theatre 高山剧场新翼兴建工程 | QS 工料测量 | Jun 2008 2008年6月 | 65 months 65个月 | Mr. K. M. LEUNG 梁锦满先生 2867 3684 |

FORECAST OF CONSULTANCIES
顾问研究预报

APRIL 2008 TO SEPTEMBER 2008
2008年4月至2008年9月

| PWP Item No. 工程 编号 | Title & Description of Assignment 工程名称及说明 | Type of Agreement 合约类别 | Date of Inviting Expression of Interest 邀请建议书日期 | Expected Duration 预计所需时间 | Name and Tel. No. of Contact Person 联络人姓名及电话 |
|--|--|------------------------------|--|--------------------------------|---|
| Architectural Services Department 建筑署 | | | | | |
| - | Reprovisioning of Aberdeen Fire Station and Construction of a New Ambulance Depot at Nam Fung Road, Aberdeen 在香港仔南风道重置香港仔消防局及 兴建新救护站 | QS 工料测量 | Jul 2008 2008年7月 | 62 months 62个月 | Mr. M. K. FOK 霍文光先生 2867 3918 |